

Liite № 1  
HYVÄKSYTTY  
määräys  
Rosatom Western Europe SARL  
on päivätty 1. huhtikuuta 2019 №338/FR-  
01.02/010

“ROSATOM” valtion korporaation Alueellinen keskus
<b>Rosatom Länsi-Eurooppa SARL</b>
<b>Rosatom Western Europe SARL</b>
Paikallinen normatiivinen säädös

	<b>Politiikka</b>	
Henkilötietojen KÄSITTELYPOLITIIKKA		
on hyväksytty 01.04.2019 päivätyn № 338/FR- 01.02/010 määräyksen mukaan	<b>Painos 1</b>	<b>Sivuja yhteensä: 10</b>

<b>Tietoja muutoksista:</b>
-----------------------------

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 2
---	----------	-------------------------------------	--------

## SISÄLTÖ

1. Tarkoitus ja soveltamisala.....	3
2. Termit ja käsitteet.....	3
3. Henkilötietojen käsittelyn periaatteet ja tavoitteet.....	4
4. Luettelo subjekteista, joiden henkilötiedot käsitellään RC: ssä.....	5
5. Luettelo RC: ssä käsiteltävistä henkilötiedoista.....	5
6. RC-toiminnot henkilötietojen käsittelyssä .....	6
7. Henkilötietojen käsittelyn edellytykset RC: ssä.....	6
8. Luettelo henkilötietoja koskevista toimista ja niiden käsittelymenetelmät .....	7
9. Henkilötiedon subjektien oikeudet.....	7
10. RC: n toteuttamat toimenpiteet operaattorin tehtävien suorittamiseksi henkilötietojen käsittelyssä .....	7
11. Ranskan lainsäädännön ja paikallisten RC-säädösten noudattamisen valvonta henkilötietojen alalla, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskevat vaatimukset.....	8
12. Normatiiviset viitteet.....	9

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 3
---	----------	-------------------------------------	--------

## 1. Tarkoitus ja soveltamisala

1.1. Tämä Rosatom Western Europe SARL: n henkilötietojen käsittelypolitiikka (jäljempänä 'politiikka') määrittelee henkilötietojen käsittelyn peruseriaatteen, tavoitteet, edellytykset ja menetelmät, Rosatom Western Europe SARL: n (jäljempänä "RC") käsittelemien henkilötietojen ja henkilötiedon subjektien luettelot, RC: n tehtävät henkilötietojen käsittelyssä, henkilötiedon subjektien oikeudet sekä RC: ssä toteutetut henkilötietojen suojamista koskevat vaatimukset.

1.2. Poliitiikka kehitettiin ottamalla huomioon 27 päivänä huhtikuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/679 "Luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta" (jäljempänä Yleinen tietosuojasetus) vaatimukset, 6 päivänä tammikuuta 1978 annetun Ranskan lain nro 78-17 "Tietojenkäsittelystä, datatiedoista ja yksilön vapauksista" vaatimukset ja Ranskan lainsäädännön ja muiden säädösten vaatimukset henkilötietojen alalla.

1.3. Poliitiikan toimintaperiaatteet antavat perustan niille paikallisten määräysten kehittämiseksi, jotka säätelevät RC: n työntekijöiden ja muiden henkilötietojen käsittelyä RC: ssä.

## 2. Termit ja käsitteet

Termi	Käsite
Henkilötietojen automaattinen käsittely	henkilötietojen käsittely tietotekniikan avulla
Henkilötietojen käsittelyn lopettaminen	henkilötietojen käsittelyn väliaikainen lopettaminen (poikkeuksena on tapaukset kun käsittely tarvitaan henkilötietojen selventämiseksi)
Henkilötietoja sisältävä tietojärjestelmä	tietokantoihin sisältyviä henkilötietoja, sekä teknisiä keinoja joilla henkilötietoja käsitellään
Tiedot	tiedot (viestit, tiedot) niiden esittämistavasta riippumatta
Henkilötietojen tekeminen persoonattomaksi	toimenpiteistä, joiden seurauksena on mahdotonta määrittellä henkilötiedon subjekti ilman lisätietoja
Henkilötietojen käsittely	mikä tahansa henkilötietoihin kohdistuva toimenpide (toimi) tai toimenpiteiden kokonaisuus (toiminnot), jotka suoritetaan joko automaattista tietojenkäsittelyä käyttäen tai manuaalisesti, mukaan lukien henkilötietojen kerääminen, tallentaminen, systematisointi, kertyminen, säilyttäminen, jalostaminen (päivittäminen, muuttaminen), poistaminen, käyttäminen, luovuttaminen (levittäminen, siirtäminen, saataville asettaminen), henkilötietojen tekeminen persoonattomaksi, tuhoaminen, haku, käsittelyn lopettaminen

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 4
---	----------	-------------------------------------	--------

Operaattori	valtion elin, kunnallinen elin, oikeushenkilö tai luonnollinen henkilö, joka itsenäisesti tai muiden henkilöiden kanssa järjestävät ja (tai) suorittavat henkilötietojen käsittelyä, sekä määrittävät henkilötietojen käsittelyn tarkoituksia, käsiteltävien henkilötietojen koostumusta, henkilötietoihin kohdistuneita toimenpiteitä (toimintoja)
Henkilötiedot	kaikkia tunnistettuun tai tunnistettavissa olevaan luonnolliseen henkilöön (henkilötiedon subjettiin) liittyviä tietoja suoraan tai välillisesti
Henkilötietojen luovutus	toimet, joiden tarkoituksena on paljastaa henkilötietoja tietyille henkilölle tai henkilöryhmälle
Henkilötietojen rajat ylittävä siirto	henkilötietojen siirtäminen ulkomaille
Henkilötietojen tuhoaminen	toimenpiteet, jotka tekevät henkilötietojen sisällön palauttamisen mahdolliseksi henkilötietoja sisältävään tietojärjestelmään; toimienpiteet, jotka johtavat henkilötietoja sisältävien aineellisten tietovälineiden tuhoamiseen

### 3. Henkilötietojen käsittelyn periaatteet ja tavoitteet

3.1. RC, joka on henkilötietojen käsittelyn operaattori, käsittelee RC: n työntekijöiden ja muiden henkilötiedon subjektien henkilötietoja, jotka eivät ole työsuhteessa RC: een.

3.2. Henkilötietojen käsittely RC: ssä toteutetaan ottaen huomioon tarve suojata RC: n työntekijöiden ja muiden henkilötiedon subjektien oikeudet ja vapaudet, mukaan lukien oikeus yksityisyyden suojaan, henkilökohtaisten salaisuuksien ja perhesalaisuuksien suojaamiseen, seuraavien periaatteiden pohjalta:

henkilötietojen käsittely tapahtuu RC: ssä laillisesti ja oikeudenmukaisesti;

henkilötietojen käsittely rajoittuu tiettyihin, ennalta määrättyihin ja laillisiin tarkoituksiin;

henkilötietojen käsittelyä, joka on ristiriidassa henkilötietojen keräämisen kanssa, ei ole sallittu;

ei ole sallittua sellaisia henkilötietoja sisältävien tietokantojen yhdistäminen, joiden käsittelyn tarkoitukset ovat keskenään yhteensopimattomiksi;

käsiteltävien henkilötietojen sisältö ja määrä ovat ilmoitettujen käsittelytavoitteiden mukaisia. Ei ole sallittu, että käsiteltäviä henkilötietoja oli liian paljon, käsittelyn mainittuihin tarkoituksiin suhteen;

henkilötietojen käsittely varmistaa henkilötietojen oikeellisuuden, riittävyys ja tarvittaessa ajankohtaisuuden suhteessa henkilötietojen käsittelyn tarkoituksiin. RC toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tai varmistaa niiden toteuttamisen, jotta poistaa tai täsmentää epätäydellisiä tai virheellisiä henkilötietoja;

henkilötiedot säilytetään muodossa, joka mahdollistaa henkilötiedon subjektin tunnistamisen, säilyttämisen määräaika ei pidempää kuin henkilötietojen käsittelyn tarkoitukset edellyttävät, jollei eri määräaika ole säädetty henkilötietojen

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 5
---	----------	-------------------------------------	--------

säilyttämiseksi laissa tai sopimuksessa, jonka osapuoli, edunsaaja tai takaaja on henkilötiedon subjekti;

Käsiteltävät henkilötiedot tuhoetaan tai tehdään persoonattomaksi kun käsittelyn tavoitteet on saavutettu tai näiden tavoitteiden saavuttamisen tarve menettää, ellei laissa toisin säädetä.

### 3.3. Henkilötietoja käsitellään RC: ssä seuraaviin tarkoituksiin:

varmistaa, että noudatetaan Yleisen tietosuoja-asetuksen, Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädäntö- ja muiden säädösten, "Rosatom" valtion korporaation ja RC: n paikallisten säädösten vaatimukset;

Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädännössä RC: lle antamien tehtävien, toimivaltuuksien ja vastuiden suorittaminen, mukaan lukien henkilötietojen toimittaminen valtion viranomaisille, sosiaaliturvaan liittyville viranomaisille ja eläkevakuutuslaitoksille, sairausvakuutuslaitoksille ja muille valtion virastoille;

RC: n työntekijöiden kanssa työsuhteiden sääntely (työllistämistuki, koulutus ja työssä edesauttaminen, henkilökohtainen turvallisuus, työn määrän ja laadun seuranta, omaisuuden suojaamisen varmistaminen);

lisävuoksuksien ja korvausten myöntäminen RC: n työntekijöille ja heidän perheenjäsenilleen, mukaan lukien valtiosta riippumattomat eläke-etuudet, sairausvakuutus ja -palvelut sekä muut sosiaaliturvan muodot;

henkilötiedon subjektien yksityisyyden, terveyden, perusvapauksien ja -oikeuksien tai muiden elintärkeiden etujen suojaaminen;

sopimuspuolten kanssa tehtyjen sopimusten valmistelu, tekeminen, toteuttaminen ja päättäminen;

sisään pääsyn järjestämisen ja sisäisen järjestyksen varmistaminen kohteissa;

avustaminen viisumien hankkimisessa konsulivirastoista;

viitemateriaalien laatiminen RC: n, tuotanto-osastojen ja edustustojen toiminnan sisäiseen tietotukeen;

oikeustoimien, muiden elinten tai virkamiesten toimien toteuttaminen, jotka on toteutettava täytäntöönpanomenettelyjä koskevan Ranskan lainsäädännön mukaisesti;

RC: n oikeuksien ja oikeutettujen etujen toteuttaminen Peruskirjan ja muiden RC: n tai kolmansien puolten paikallisten säädösten mukaisten toimintojen toteuttamisen puitteissa tai sosiaalisesti merkittävien tavoitteiden saavuttamiseen;

muihin laillisiin tarkoituksiin.

## 4. Luettelo subjekteista, joiden henkilötiedot käsitellään RC: ssä

RC:ssa käsiteltävien henkilötietojen subjektien ryhmät:

RC:n työntekijät;

muut henkilötiedon subjektit (kohdassa 3.3 määriteltyjen tavoitteiden saavuttamisen varmistamiseksi).

## 5. Luettelo RC: ssä käsiteltävistä henkilötiedoista

5.1. Luettelo RC: ssä käsiteltävistä henkilötiedoista määräytyy Ranskan lakien, "Rosatom" valtion korporaation ja RC: n paikallisten säädösten mukaisesti ottaen

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 6
---	----------	-------------------------------------	--------

huomioon henkilötietojen käsittelyn tavoitteet, jotka on määritelty Politiikan kohdassa 3.3.

5.2. Rotuun, etniseen alkuperään, poliittisiin näkemyksiin, ammattiyhdistyksen jäsenyyteen, uskonnollisiin tai filosofisiin uskomuksiin, parisuhteen intiimielämään liittyvät erityisten henkilötietojen käsittely on kielletty RC: ssä.

## 6. RC-toiminnot henkilötietojen käsittelyssä

Henkilötietojen käsittelyssä RC:

ryhtyy tarvittaviin ja riittäviin toimenpiteisiin, jotta varmistaa Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädännön vaatimusten sekä RC: n paikallisten säädösten noudattamisen henkilötietojen käsittelyssä;

toteuttaa oikeudellisia, organisatorisia ja teknisiä toimenpiteitä henkilötietojen suojaamiseksi laittomalta tai tahattomalta pääsylvä niihin, henkilötietojen tuhoamiselta, muuttamiselta, henkilötietojen käsittelyn lopettamiselta, kopioinnilta, luovuttamiselta, levittämiseltä sekä muulta henkilötietojen laittomalta käsittelytavalta;

nimittää henkilö, joka vastaa henkilötietojen käsittelyn järjestämisestä RC: ssä;

laatii paikallisia määräyksiä, jotka määrittelevät politiikan ja säännöstelevät henkilötietojen käsittelyä ja suojamista RC: ssä;

perehdyttää RC: n työntekijöitä, jotka suorittavat suoraan henkilötietojen käsittelyä, Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädäntöön, "Rosatom" valtion korporaation ja RC: n paikallisiin säädöksiin henkilötietojen alalla, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskeviin vaatimuksiin;

julkaisee tai muutoin tarjoaa rajoittamattoman pääsyn tähän politiikkaan;

ilmoittaa määrätyllä tavalla henkilötiedon subjekteille henkilötietojensa käsittelystä ja heidän oikeuksistaan Yleisen tietosuojasetuksen mukaisesti;

antaa henkilötiedon subjekteille mahdollisuuden tutustua omiin henkilötietoihinsa, kun yllä mainitut subjektit pyytävät siitä tai heiltä tulee pyyntö, ellei Ranskan lainsäädännössä toisin säädetä;

lopettaa henkilötietojen käsittelyn ja tuhoaa henkilötiedot Ranskan henkilötietojen alalla säädetyssä määräajassa ja tapauksissa;

suorittaa muita henkilötietojen alalla Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädännössä säädettyjä toimia.

## 7. Henkilötietojen käsittelyn edellytykset RC: ssä

7.1. Henkilötietojen käsittely RC: ssä suoritetaan henkilötiedon subjektin ilmaisella ja selkeällä suostumuksella tällaiseen käsittelyyn, ellei Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädännössä toisin määrätä henkilötietojen alalla;

7.2. RC ilman henkilötiedon subjektin suostumusta ei paljasta kolmansille osapuolille eikä levitä henkilötietoja, ellei laissa toisin säädetä.

7.3. RC: llä on oikeus antaa kolmannelle osapuolelle toimeksi käsitellä henkilötietoja tämän henkilön kanssa tehdyn sopimuksen perusteella henkilötiedon subjektia ilmoittamalla. Sopimuksessa olisi oltava luettelo henkilötietojen käsittelyn toimenpiteistä (toimista), jotka henkilötietojen käsiteltävä henkilö suorittaa, käsittelyn tarkoitukset, henkilön velvollisuus säilyttää henkilötietojen luottamuksellisuutta ja

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 7
---	----------	-------------------------------------	--------

varmistaa henkilötietojen turvallisuutta niiden käsittelyn aikana sekä käsiteltävien henkilötietojen suojaamista koskevat vaatimukset.

7.4. Sisäistä tietotukea varten RC voi luoda sisäisiä viitemateriaaleja, jotka henkilötiedon subjektin kirjallisella suostumuksella voivat sisältää tietoa seuraavasti: hänen sukunimi, nimi, isännimi, työpaika, syntymäpaika, syntymävuosi, osoite, puhelinnumero, sähköpostiosoite, muut henkilökohtaiset henkilötiedon subjektin suostumuksella ilmoitetut tiedot.

## **8. Luettelo henkilötietoja koskevista toimista ja niiden käsittelymenetelmät**

8.1. RC kerää, tallentaa, järjestää, säilyttää, jalostaa (päivittää, muuttaa), noutaa, käyttää, siirtää (levittää, luovuttaa, asettaa saataville), tekee henkilötietoja persoonattomaksi, lopettaa henkilötietojen käsittelemistä poistaa ja tuhoaa henkilötietoja.

8.2. Henkilötietojen käsittely RC: ssä tapahtuu seuraavilla tavoilla:  
 henkilötietojen manuaalinen käsittely;  
 henkilötietojen automaattinen käsittely, saatujen tietojen siirto tietoliikenneverkkojen kautta tai ilman siirtoa;  
 sekä manuaalinen että automaattinen tietojenkäsittely.

## **9. Henkilötiedon subjektien oikeudet**

9.1. Henkilötiedon subjektilla on oikeus:  
 saada RC: n käsittelemiä täydellisiä tietoja henkilötiedoistaan  
 saada pääsy (olla saatavilla) heidän henkilötietoihinsa, mukaan lukien oikeus saada jäljennös kaikista henkilötietojaan sisältävistä tietueista, ellei Ranskan lainsäädännössä toisin määrätä;

Henkilötietojen tarkistamiseen, niiden käsittelyn lopettamiseen tai tuhoamiseen, jos henkilötiedot ovat puutteellisia, vanhentuneita, virheellisiä, laittomasti hankittuja tai niitä ei tarvita mainittuun käsittelyn tarkoitukseen;

peruuttaa henkilötietojen käsittelyä koskevan suostumuksen;  
 toteuttaa laissa säädettyjä toimenpiteitä heidän oikeuksiensa suojelemiseksi;  
 muutoksenhakuun RC: n toimiin tai laiminlyönteihin, jotka on tehty henkilötietojen alaa koskevan Ranskan lainsäädännön vaatimusten vastaisesti, henkilötiedon subjektien oikeuksiin suojaamiseksi valituutetussa tietosuojaviranomaisessa (CNIL) tai tuomioistuimessa;

muiden Ranskan lainsäädännössä säädettyjen oikeuksien toteuttamiseen

## **10. RC: n toteuttamat toimenpiteet operaattorin tehtävien suorittamiseksi henkilötietojen käsittelyssä**

Tarvittavat ja riittävät toimenpiteet sen varmistamiseksi, että RC täyttää operaattorin velvollisuudet, kuten Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädännössä säädetään henkilötietojen alalla, ovat seuraavat:

henkilötietojen käsittelyn järjestämisestä vastaavan henkilön nimeäminen;

338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 8
---	----------	-------------------------------------	--------

paikallisten säädösten ja muiden asiakirjojen hyväksyminen henkilötietojen käsittelyn ja suojelun alalla;

selventämisen järjestäminen ja metodisen työn tekeminen RC: n työntekijöiden kanssa, jotka käsittelevät henkilökohtaisia tietoja silloin, kun he tuuraavat muita työntekijöitä;

henkilötiedon subjektina olevien henkilöiden suostumuksen saaminen henkilötietojensa käsittelyyn, ellei Ranskan lainsäädännössä toisin säädetä;

henkilötietojen erottaminen ilman automatisointia, muista tiedoista, erityisesti tallentamalla ne erillisiin henkilötietojen aineellisiin tietovälineisiin, erityisosioihin;

henkilötietojen ja niiden aineellisten tietovälineiden, jotka käsitellään eri tarkoituksiin ja jotka sisältävät erilaisia henkilötietoja, erillisen varastoinnin varmistaminen;

henkilötietojen aineellisten tietovälineiden varastointi sellaisissa olosuhteissa, jotka takaavat henkilötietojen turvallisuuden ja rajoittavat sen saatavuutta;

sisäinen valvonta henkilötietojen käsittelyn noudattamisesta Ranskan ja Euroopan unionin lainsäädäntöä sekä sen mukaisesti annettuja säädöksiä, henkilötietojen suojaamista koskevia vaatimuksia, tätä Politiikkaa, RC: n paikallisia säädöksiä;

muut henkilötietojen alalla Ranskan lainsäädännössä säädetyt toimenpiteet.

## **11. Ranskan lainsäädännön ja paikallisten RC-säädösten noudattamisen valvonta henkilötietojen alalla, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskevat vaatimukset**

11.1. Valvonta sitä, miten RC:n työntekijät noudattavat Ranskan lainsäädäntöä ja RC: n paikallisia säädöksiä henkilötietojen osalta, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskevia vaatimuksia, suoritetaan, jotta varmistaa, että henkilötietojen käsittely RC:ssa vastaisi Ranskan lainsäädäntöä, henkilötietoja koskevia RC:n paikallisia säädöksiä, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskevia vaatimuksia, ja jotta toteuttaa toimenpiteitä, joilla pyritään ehkäisemään ja havaitsemaan Ranskan lainsäädännön rikkomuksia henkilötietojen alalla, tunnistamaan mahdolliset henkilötietojen luvattomat luovuttamiset ja henkilötietoihin luvattomat pääsyt sekä poistamaan tällaisten rikkomusten seuraukset.

11.2. RC:ssa suoritettavasta henkilötietojen käsittelystä vastaava henkilö suorittaa sisäistä valvonta RC: n työntekijöiden noudattamista Ranskan lainsäädäntöä ja RC: n paikallisia säädöksiä henkilötietojen alalla, mukaan lukien henkilötietojen suojaamista koskevia vaatimuksia.

11.3. PMC yksityisen laitoksen varojensuojaus- ja yrityksen turvallisuushallitus suorittaa sisäisen valvonnan, valvoo henkilötietojen käsittelyn Ranskan lainsäädännön ja sen mukaisten säädösten, henkilötietojen suojaamista koskevien vaatimusten, tämän Politiikan, RC: n paikallisten säädösten noudattamista.

11.4. RC: n päällikkö vastaa henkilökohtaisesti Ranskan lainsäädännön ja paikallisten RC-säädösten noudattamisesta henkilötietojen alalla RC: ssä ja henkilötietojen luottamuksellisuudesta ja turvallisuudesta.



338/FR-01.02/010, päiväty 01.04.2019	Painos 1	Henkilötietojen käsittelypolitiikka	Sivu 9
---	----------	-------------------------------------	--------

## 12. Normatiiviset viitteet

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, "Luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta" (yleinen tietosuojaja-asetus)

2. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/58/EY, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2002, henkilötietojen käsittelystä ja yksityisyyden suojasta sähköisen viestinnän alalla (Sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivi),

3. 6 päivänä tammikuuta 1978 annettu Ranskan Laki nro 78-17 "Tietojenkäsittelystä, datatiedoista ja yksilön vapauksista"

4. 20 päivänä kesäkuuta 2018 annettu Ranskan laki nro 2018-493 "Henkilötietojen suojasta".

5. Ranskan rikoslaki, annettu 1 päivänä maaliskuuta 1994, pykälät 226-16 – 226-31.